



Łukasiewicz

PORT
Polski Ośrodek
Rozwoju
Technologii

PO.2721.40.2023

00001261/2023/W

**Załącznik nr 4
Umowa**

**Attachment No. 4 – The
agreement**

Zamawiający:

Nazwa firmy: Sieć Badawcza
ŁUKASIEWICZ – PORT Polski
Ośrodek Rozwoju Technologii
Adres: ul. Stabłowicka 147, 54-066
Wrocław, Polska
KRS: 0000850580,
NIP: PL8943140523
Reprezentowany przez: Marcina
Liberackiego Dyrektora
Departamentu Organizacji

Osoba kontaktowa: Monika
Olszewska
E-mail:
monika.olszewska@port.lukasiewicz
z.gov.pl

Wykonawca :

Nazwa firmy:
Adres: ul.
E-mail:
Telefon:
NIP:

**Adres, miejsce dostawy i dane
do faktury:**

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ-
PORT Polski Ośrodek Rozwoju
Technologii

The Ordering Party:

Name: Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ
– PORT Polski Ośrodek Rozwoju
Technologii
Address: ul. Stabłowicka 147, 54-
066 Wrocław, Poland
*KRS (companies house registration
no.):* 0000850580,
NIP (tax ID no.): PL8943140523
Represented by: Marcin Liberacki
Director of the Organization
Department

Contact person: Monika Olszewska
E-mail:
monika.olszewska@port.lukasiewicz.
gov.pl

Contractor:

Name:
Address: *E-mail:*
Phone number:
Tax ID (NIP etc.):

Delivery and invoice details:

Address: Sieć Badawcza
ŁUKASIEWICZ- PORT Polski Ośrodek
Rozwoju Technologii
ul. Stabłowicka 147, 54-066
Wrocław, Poland.



1. Tytuł: Przeprowadzenie prac badawczo-rozwojowych we współpracy z jednostką naukową zmierzających do opracowania specjalistycznych zestawów opatrunkowych wspomagających gojenie ran do zastosowań medycznych
2. Nr: RPDS.01.02.01-02-0029/20

Strona 1 z 5

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00
E-mail: biuro@port.lukasiewicz.gov.pl | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,
Nr KRS: 0000850580



Łukasiewicz

PORT
Polski Ośrodek
Rozwoju
Technologii

ul. Stabłowicka 147, 54-066
Wrocław, Polska.

NIP: PL8943140523

Towar powinien zostać dostarczony
do bud.2.

Prosimy o wcześniejszy kontakt
telefoniczny z Panią Karoliną Makul,
nr tel.: +48 71 734 73 83. Przyjęcie
towaru odbywa się w godzinach od
8:00 do 15:00 od poniedziałku do
piątku (z wyłączeniem dni ustawowo
wolnych od pracy).

Zamówienie dotyczy zadania pt.:
„dostawa płynu osłonowego” na
potrzeby realizacji projektu:
„**Przeprowadzenie prac
badawczo-rozwojowych we
współpracy z jednostką
naukową zmierzających do
opracowania zestawów
opatrunkowych
wspomagających gojenie ran do
zastosowań medycznych**”.

Wartość zamówienia (cena) wraz z
kosztami dostawy wynosi: **brutto**
(słownie:).

Realizacja na podstawie oferty(w
załączeniu), złożonej przez
Wykonawcę Zamawiającemu, która
określa przedmiot i termin realizacji
zamówienia. Zamówienie na
zasadach DDP Incoterms 2020.
Strony wyraźnie wyłączają
stosowanie do niniejszego
Zamówienia jakichkolwiek ogólnych
wzorców umownych Wykonawcy.

Tax ID: PL8943140523

The goods should be delivered to the
building no. 2.

In case of the delivery of goods, the
Contractor should contact with Panią
Karoliną Makul, nr tel.: +48 71 734
73 83. Deliveries are only accepted
between 08:00 am to 03.00 pm,
Monday to Friday (excluding official
bank holidays).

The Order concerns the task entitled
„Shielding fluid” for the realization of
the project „ **Conducting research
and development work in
cooperation with a scientific unit
aimed at developing wound
healing dressing kits for medical
applications**”.

The total value (price) of the Order
including shipping costs is: **1 gross**
(say: gross).

Performance of the contract based on
the offer (attached hetero), made by
the Contractor to the Ordering Party,
describes the subject and the date of
the contract. The Order must be
completed in accordance with DDP
Incoterms 2020. Any standard terms
and conditions of Contractor shall not
apply to this Order.



1.Tytuł: Przeprowadzenie prac badawczo-rozwojowych we współpracy z jednostką naukową zmierzających do
opracowania specjalistycznych zestawów opatrunkowych wspomagających gojenie ran do zastosowań medycznych
2.Nr: RPDS.01.02.01-02-0029/20

Strona 2 z 5

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00
E-mail: biuro@port.lukasiewicz.gov.pl | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,
Nr KRS: 0000850580



Łukasiewicz

PORT
Polski Ośrodek
Rozwoju
Technologii

Inne warunki:

1. Dopuszcza się możliwość wprowadzenia istotnych zmian postanowień niniejszego Zamówienia zawartego z wybranym Wykonawcą w stosunku do treści Oferty Wykonawcy na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy. Dopuszczalne będą zmiany, dotyczące w szczególności:
 - a. wysokości ceny w przypadku zmiany stawki podatku VAT, w odniesieniu do tej części ceny, której zmiana dotyczy;
 - b. zmiany jakichkolwiek przepisów powszechnie obowiązującego prawa lub innych dokumentów, w tym w szczególności dokumentów programowych w ramach których realizowane jest niniejsze Zamówienie, mających wpływ na realizację tegoż Zamówienia;
 - c. zmiany terminu realizacji Przedmiotu zamówienia na żądanie lub z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, albo z przyczyn niezależnych lub usprawiedliwionych przez Wykonawcę, skutkujących niemożliwością prowadzenia dostaw;

Other terms and conditions:

1. It is allowed to introduce significant changes to the provisions of the Order concluded with the selected Contractor in relation to the content of the Contractor's Offer based on which the Contractor was selected. Changes shall be admissible, in particular concerning:
 - a. changes to any provisions of generally applicable VAT law, with reference to the part of the price to which the change relates;
 - b. changes to any provisions of generally applicable law or other documents, including in particular programming documents within the framework of which this Order is executed, affecting the implementation of the Order;
 - c. change of the completion date of the subject of the contract at the request of the Ordering Party or for reasons attributable to the Ordering Party, or for reasons independent or justified by the Contractor resulting in the inability to delivery;
 - d. change of the payment date for the subject of the contract.



1. Tytuł: Przeprowadzenie prac badawczo-rozwojowych we współpracy z jednostką naukową zmierzających do opracowania specjalistycznych zestawów opatrunkowych wspomagających gojenie ran do zastosowań medycznych
2. Nr: RPDS.01.02.01-02-0029/20

Strona 3 z 5

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00
E-mail: biuro@port.lukasiewicz.gov.pl | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,
Nr KRS: 0000850580



Łukasiewicz

PORT
Polski Ośrodek
Rozwoju
Technologii

- d. zmiany terminu płatności za Przedmiot zamówienia.
2. Postępowanie, w wyniku którego zostało złożone niniejsze Zamówienie zostało przeprowadzone z uwzględnieniem właściwych zasad konkurencji.
 3. Wszelkie zmiany do Zamówienia muszą być dokonywane w formie pisemnej lub dokumentowej (email) przez osoby uprawnione do reprezentacji, pod rygorem nieważności;
 4. Niniejsze Zamówienie podlega prawu polskiemu i zgodnie z nim będzie interpretowane. W razie powstania jakiegokolwiek sporu na tle wykonania niniejszego Zamówienia, właściwy do jego rozstrzygnięcia będzie sąd powszechny dla siedziby Zamawiającego.
 5. Językiem autentycznym niniejszego dokumentu jest język polski. W przypadku jeśli niniejszy dokument sporządzony jest również w innych językach, wiążąca jest jego polska wersja językowa.
 6. Następujące załączniki stanowią integralną część Zamówienia:
 - a) Załącznik nr 1 – Oferta Wykonawcy.
 2. The contracting proceeding in a result of which this Order has been made was conducted in accordance with the applicable rules of competition.
 3. Any amendments to the Order shall be made in written or document (email) form, by duly authorized representatives, under the pain of nullity;
 4. This Order shall be governed and interpreted in accordance with the Polish law. If any dispute arises in connection with the performance of this Order, a common court for the legal seat of the Ordering party will be competent to settle the dispute.
 5. The Polish language shall be the authentic language of the present document. Should this document be made also in other language versions, in case of any discrepancies the Polish language version shall prevail.
 6. The following attachments are an integral part of this Order:
 - a) Attachment no. 1 – Contractor's Offer



1. Tytuł: Przeprowadzenie prac badawczo-rozwojowych we współpracy z jednostką naukową zmierzających do opracowania specjalistycznych zestawów opatrunkowych wspomagających gojenie ran do zastosowań medycznych
2. Nr: RPDS.01.02.01-02-0029/20

Strona 4 z 5

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00
E-mail: biuro@port.lukasiewicz.gov.pl | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,
Nr KRS: 0000850580



Łukasiewicz

PORT
Polski Ośrodek
Rozwoju
Technologii

Zamawiający / Ordering party

Contractor / Wykonawca



1. Tytuł: Przeprowadzenie prac badawczo-rozwojowych we współpracy z jednostką naukową zmierzających do opracowania specjalistycznych zestawów opatrunkowych wspomagających gojenie ran do zastosowań medycznych
2. Nr: RPDS.01.02.01-02-0029/20

Strona 5 z 5

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00
E-mail: biuro@port.lukasiewicz.gov.pl | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,
Nr KRS: 0000850580

